

### INF

INFCIRC/587 **26** April 2000

GENERAL Distr.

**RUSSIAN** 

Original: ENGLISH

## Международное агентство по атомной энергии ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦИРКУЛЯР

### СООБЩЕНИЕ ОТ 5 АПРЕЛЯ 2000 ГОДА, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА РЕСПУБЛИКИ КИПР ПРИ МЕЖДУНАРОДНОМ АГЕНТСТВЕ ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ

- 1. Секретариат Международного агентства по атомной энергии получил вербальную ноту от 5 апреля 2000 года от Постоянного представительства Республики Кипр, в которой приводится информация о политике и практике правительства Республики Кипр в отношении ядерного экспорта.
- 2. В свете просьбы, выраженной в этой вербальной ноте, к настоящему документу прилагается текст вербальной ноты.

По соображениям экономии настоящий документ отпечатан ограниченным тиражом.

# ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ КИПР ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ДРУГИХ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ

#### BEHA

Ref.: 2.1.33/00

Постоянный представитель Республики Кипр свидетельствует свое уважение Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии и имеет честь представить информацию о политике и практике своего правительства в отношении ядерного экспорта.

Правительство Республики Кипр приняло решение о том, что при рассмотрении вопроса о передаче ядерного материала, оборудования и соответствующей технологии, включая связанные с ядерной областью оборудование и материалы двойного использования и соответствующую технологию, оно будет руководствоваться положениями документов INFCIRC/254/Part 1 с внесенными в него поправками и INFCIRC/254/Part 2 с внесенными в него поправками, а также соответствующими руководящими принципами и их приложениями.

Принимая такое решение, правительство Кипра полностью осознает необходимость содействия экономическому развитию, избегая одновременно увеличения каким-либо образом опасности распространения ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, а также необходимость того, чтобы соображения коммерческой конкуренции не влияли на обеспечение гарантий нераспространения.

Правительство Республики Кипр просит Генерального директора Международного агентства по атомной энергии распространить текст настоящей ноты среди всех государств - членов Агентства для их информации и в качестве демонстрации поддержки правительством Кипра целей Агентства в области нераспространения и его деятельности в области гарантий.

Постоянный представитель Республики Кипр пользуется случаем, чтобы возобновить Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии уверения в своем самом высоком уважении.

Вена, 5 апреля 2000 года

Генеральному директору МАГАТЭ Венский международный центр Wagramer Str. 5 A-1400 Vienna